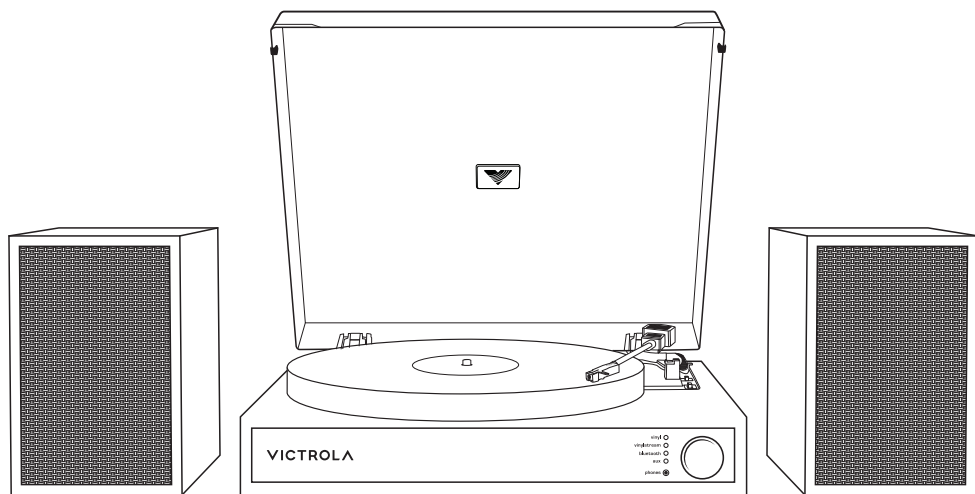


VICTROLA



HARMONY

MANUEL D'UTILISATION
VTS-1300

1 DÉBALLAGE

LOCALISEZ LES ÉLÉMENTS SUIVANTS

- 1 Lecteur de disques
- 2 Haut-parleurs (2) et câbles de haut-parleur (2)
- 3 Tapis anti-dérapant
- 4 Câble d'alimentation



2 PRÉPARATION DE LA PLATINE

INSTALLATION DE LA PLATINE - PLACEZ LA PLATINE SUR UNE SURFACE PLANE ET HORIZONTALE

- 1 Retirez tous les éléments d'emballage.
- 2 Branchez câble d'alimentation
- 3 Placez le tapis antidérapant sur le plateau.
- 4 Retirez l'attache du bras de lecture.
- 5 Retirez la bande et le couvercle transparent de l'aiguille de lecture.

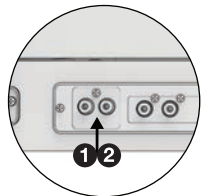
Remarque : Tirez délicatement le couvercle de l'aiguille de lecture vers l'avant pour le retirer.



INSTALLATION DES HAUT-PARLEURS - LOCALISATION DES HAUT-PARLEURS (2) ET DES CÂBLES DE HAUT-PARLEUR (2)

- 1 En utilisant les deux câbles de haut-parleur fournis, branchez une extrémité de chaque câble sur les ports SPEAKER OUT L/R à l'arrière de la platine.
- 2 Placez les haut-parleurs de chaque côté de la platine et connectez les câbles à chaque haut-parleur (L au haut-parleur gauche/R au haut-parleur droit).

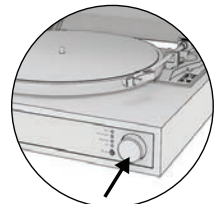
Remarque : Assurez-vous que les câbles des haut-parleurs sont connectés aux ports SPEAKER OUT de la platine et non aux ports LINE OUT.



3 DÉMARRAGE

BOUTON MULTIFONCTION

- 1 Appuyez et maintenez enfoncé pour mettre sous/hors tension.
- 2 Appuyez une seule fois pour changer de mode.
- 3 Tournez le bouton pour régler le volume.



BOUTON MULTIFONCTION

4

MODES DE LECTURE

MODE VINYLE - HAUT-PARLEURS INCLUS :

- 1 En mode VINYLE, le volume des haut-parleurs inclus est contrôlé par la rotation du bouton multifonction.

MODE VINYLE - SORTIE « LINE OUT » RCA :

- 1 Connectez la platine à des haut-parleurs externes à l'aide d'un câble RCA (non inclus).
FICHE ROUGE - À insérer dans la **PRISE ROUGE (DROITE)**
FICHE BLANCHE - À insérer dans la **PRISE BLANCHE (GAUCHE)**
- 2 Baissez le volume des haut-parleurs internes et contrôlez le volume des haut-parleurs externes.

MODE VINYLE - CASQUE :

- 1 Utilisez la prise de sortie « phones » casque à l'avant de l'appareil pour connecter un casque/des écouteurs. Baissez le volume avant de connecter un casque et augmentez-le si nécessaire.

MODE VINYLSTREAM - APPAIRAGE D'UN HAUT-PARLEUR OU D'UN CASQUE BLUETOOTH :

- 1 Accédez au mode VINYLSTREAM (sortie Bluetooth), la platine passe automatiquement en mode appairage. LED : Clignote en blanc.
- 2 Assurez-vous que votre appareil Bluetooth est en mode appairage.
- 3 La platine s'appaire automatiquement avec votre appareil Bluetooth.
- 4 Une fois appairé, la LED devient blanc fixe.
Remarque : Le volume est contrôlé par l'appareil Bluetooth.

MODE BLUETOOTH - APPAIRER UN APPAREIL BLUETOOTH :

- 1 Accédez au mode BLUETOOTH, la platine passe automatiquement en mode appairage. LED : Clignote en bleu.
- 2 Sur votre appareil, activez le Bluetooth et sélectionnez « **Victrola Harmony** » dans la liste des appareils disponibles.
- 3 Une fois appairé, la LED devient blanc fixe.

MODE AUXILIAIRE - Entrée AUX 3,5 mm :

- 1 Connectez un appareil externe à l'entrée AUX IN de 3,5 mm située à l'arrière de la platine (câble non inclus).
- 2 Entrez en mode AUX à l'aide du bouton multifonction.
Remarque : Assurez-vous que le volume est activé sur l'appareil externe. Réglez ensuite le volume à l'aide du bouton multifonction pour obtenir les meilleurs résultats.

5 LECTURE D'UN DISQUE

FONCTIONNEMENT DE BASE

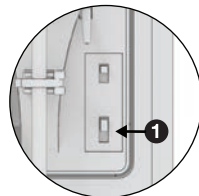
- 1 Déverrouillez le bras de lecture.
- 2 Soulevez le bras de lecture à l'aide du levier de levage.
- 3 Utilisez le dispositif de levage au doigt pour aligner l'aiguille de lecture sur le disque.
- 4 Baissez le bras de lecture à l'aide du levier de levage pour commencer la lecture.

Remarque : À la fin du disque, la platine arrête automatiquement de tourner (si l'arrêt automatique est activé). Utilisez le levier de levage pour ramener le bras de lecture en position de repos.



RÉGLAGE DE LA VITESSE DU DISQUE

- 1 Utilisez le commutateur de vitesse à côté du bras de lecture pour régler la vitesse du disque entre **33 1/3 TR/MIN (par défaut), 45 TR/MIN et 78 TR/MIN.**

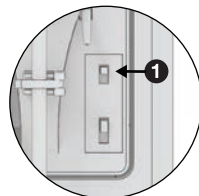


FONCTIONNEMENT DE L'ARRÊT AUTOMATIQUE

- 1 Utilisez le commutateur d'arrêt automatique à côté du bras de lecture pour activer et désactiver la fonction d'arrêt automatique.

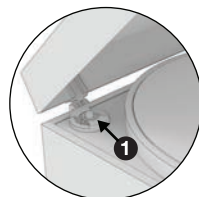
ARRÊT AUTOMATIQUE activé (par défaut) : La platine tourne uniquement lorsque le bras de lecture est situé au-dessus des sillons du disque.

ARRÊT AUTOMATIQUE désactivé : La platine tourne en permanence en mode VINYLE ou VINYLSTREAM.



LECTURE D'UN DISQUE 7"

- 1 Localisez l'adaptateur **45 TR/MIN.**
- 2 Placez l'adaptateur sur l'axe central.
- 3 Sélectionnez la vitesse correcte.
- 4 Placez le disque sur l'adaptateur, commencez la lecture.



RETRAIT DU COUVERCLE ANTI-POUSSIÈRE

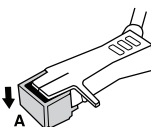
- 1 Lorsque le couvercle anti-poussière est ouvert, maintenez fermement les deux côtés du couvercle anti-poussière près des charnières.
- 2 Tirez le couvercle anti-poussière tout droit vers le haut et à l'écart de la platine, les charnières se détacheront avec le couvercle anti-poussière.



REPLACEMENT DE L'AIGUILLE

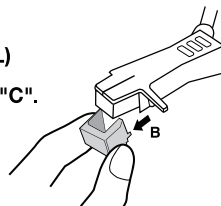
RETRAIT DE L'AIGUILLE DE LECTURE DU BRAS DE LECTURE :

- 1 Placez vos doigts à l'extrémité de la pointe de lecture et poussez vers le bas dans la direction "A". **AVERTISSEMENT** : Lorsque vous appliquez une force excessive sur l'aiguille, vous risquez d'endommager ou de casser la cartouche.
- 2 Tirez l'aiguille dans le sens "B".



INSTALLATION DE L'AIGUILLE : (Aiguille de remplacement # ATN3600L)

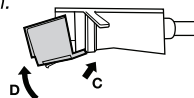
- 1 Tenez la pointe de l'aiguille et insérez l'autre bord en appuyant dans le sens "C".
- 2 Poussez l'aiguille vers le haut dans le sens "D" jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans l'extrémité.



AVERTISSEMENT :

- Ne pas plier ou forcer l'aiguille de lecture dans la cartouche.
- Ne touchez pas la pointe de l'aiguille de lecture pour éviter de vous blesser la main.
- Éteignez l'appareil avant de remplacer l'aiguille de lecture.
- Conservez l'appareil hors de portée des enfants.

REMARQUE : L'aiguille de lecture devrait durer environ 300 heures dans des conditions normales d'utilisation. Il est recommandé de remplacer l'aiguille de lecture dès que vous remarquez un changement dans la qualité du son. Les disques 78 TPM peuvent accélérer l'usure de l'aiguille de lecture qui devra donc être remplacé plus tôt.



RÉINITIALISATION D'USINE

Accédez au mode BLUETOOTH, appuyez rapidement sur le bouton multifonction 3 fois de suite pour réinitialiser la platine aux réglages d'usine. Cela supprimera tous les appareils Bluetooth qui ont été appairés précédemment. La LED clignotera en blanc et la platine s'éteindra.

SPÉCIFICATIONS

GÉNÉRAL

DIMENSIONS (PLATINE)	4,6" H x 14,9" W x 14,5" D 117mm H x 380mm W x 369mm D
DIMENSIONS (HAUT-PARLEURS)	7,95" H x 5,11" W x 5,9" D 202mm H x 130mm W x 150mm D
POIDS	12,30 lbs / 5,58 kg

ALIMENTATION

ENTRÉE	CA 100-240 V ~ 50/60 Hz
CONSOMMATION	30W

PLATINE

VITESSES	33-1/3, 45 ET 78 TR/MIN
AIGUILLE DE LECTURE DE RECHANGE	ATN3600L

BLUETOOTH

VERSION BLUETOOTH	Bluetooth V5.2
PROFILS SUPPORTÉS	A2DP, AVRCP
DISTANCE DE FONCTIONNEMENT	10 mètres (33 pieds)

INCLUS :

Victrola Harmony, Haut-parleurs (2) et câbles de haut-parleur (2), Couvercle anti-poussière, Tapis antidérapant, adaptateur 45 TR/MIN, Câble d'alimentation, Manuel d'instructions

Veillez noter : En raison des améliorations continues apportées, la conception et les spécifications de ce produit sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Bluetooth est une marque de commerce déposée de Bluetooth SIG, Inc. Les autres marques de commerce et noms de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Fabriqué en Chine.

Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité d'Innovative Technology Electronics, LLC. Victrola est une marque commerciale utilisée sous licence par Innovative Technology Electronics, LLC.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions de sécurité et respecter les avertissements suivants avant d'utiliser l'appareil :

POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'UTILISEZ PAS CETTE FICHE AVEC UNE RALLONGE ÉLECTRIQUE, UNE MULTIPRISE OU AUTRE SORTIE À MOINS QUE LES BROCHES PUISSENT ÊTRE INSÉRÉES ENTIÈREMENT AFIN D'ÉVITER QU'ELLES NE SOIENT EXPOSÉES. POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

 <p>Le symbole éclair avec une tête en forme de flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral, est destiné à alerter l'utilisateur de la présence de « tensions dangereuses » non isolées à l'intérieur du produit. Ces tensions peuvent être d'une puissance suffisante pour constituer un risque d'électrocution.</p>	<p>AVERTISSEMENT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.</p> <p>AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE UTILISABLE NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À UN PROFESSIONNEL QUALIFIÉ.</p>	 <p>Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur sur la présence d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien (service) dans la documentation de cet appareil.</p>
---	---	--

- Respectez toujours les précautions de sécurité élémentaires lorsque vous utilisez cet appareil, en particulier en présence d'enfants.
- Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'endommagez pas le cordon d'alimentation, ne posez pas d'objets lourds dessus, ne l'étirez pas et ne le pliez pas. Ne le branchez pas sur une rallonge électrique. Les dégâts du cordon d'alimentation peuvent provoquer incendies ou électrocutions.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un fabricant, un réparateur ou une personne possédant les qualifications adéquates, ceci afin d'éviter tout danger.
- Assurez-vous que l'appareil est branché dans une prise électrique de 100-240V CA 50/60Hz. L'utilisation d'une tension plus élevée peut causer un dysfonctionnement de l'appareil ou un incendie
- Si la prise de courant mâle ne s'adapte pas dans votre prise de courant femelle, ne forcez pas dessus.
- Éteignez l'appareil avant de le débrancher de la prise de courant.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas le cordon d'alimentation avec des mains mouillées. Cela peut causer un choc électrique.
- Assurez-vous que la fiche est toujours facilement accessible.
- Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur. En cas de panne, contactez le fabricant ou le service après-vente agréé. L'exposition aux pièces internes de l'appareil peut présenter un danger de mort. La garantie du fabricant ne s'étend pas aux défauts causés par des réparations effectuées par des tiers non autorisés.
- Ce produit ne doit être utilisé que dans des climats modérés (pas dans des climats tropicaux/subtropicaux).
- Placez le produit sur une surface plane et stable sans vibrations.
- Veillez à ce que le produit et ses pièces ne dépassent pas le bord du meuble qui le supporte.
- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou d'endommagement de ce produit, ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil, à la poussière, à la pluie et à l'humidité. Ne l'exposez jamais à des gouttes ou à des éclaboussures et ne placez pas des objets remplis de liquides sur l'appareil ou à proximité.
- Ne pas placer d'objet rempli de liquide, tels que des vases, sur l'appareil.
- N'installez pas cet appareil près d'une source de chaleur quelconque, par ex. une radiateur, une bouches de chaleur, une cuisinière ou n'importe quel autre appareil (y compris des amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne placez pas le produit dans un endroit où l'humidité est élevée et où la ventilation est insuffisante.
- Ne montez pas l'appareil sur un mur ou au plafond.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de téléviseurs, de haut-parleurs ou d'autres objets pouvant créer des champs magnétiques importants.



AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Laissez un espace d'au moins 30cm à l'arrière et au-dessus de l'appareil et d'au moins 5cm de chaque côté de l'appareil. Veillez toujours à ce que les ouvertures de ventilation ne soient pas recouvertes par des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- Ne laissez JAMAIS personne, en particulier les enfants, insérer des objets dans les fentes, les orifices ou les trous de l'appareil - cela pourrait causer une électrocution mortelle.
- Les orages sont dangereux pour tous les appareils électriques. Si le câblage principal ou aérien est frappé par la foudre, l'appareil pourrait être endommagé, même s'il est éteint. Vous devez débrancher tous les câbles et connecteurs de l'appareil avant un orage.
- L'utilisation d'un casque avec un volume sonore trop fort peut être dangereux et peut résulter en une perte auditive.
- Ne pas couvrir les ouvertures de ventilation, l'appareil n'est pas destiné à être utilisé sur un support moux

ENTRETIEN :

- Débranchez le câble d'alimentation de la source électrique avant de nettoyer l'appareil.
- Utilisez un chiffon propre et doux pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. N'utilisez jamais des produits chimiques ou des détergents.

ADAPTATEUR D'ALIMENTATION :

- Pour déconnecter l'unité de l'alimentation principale, débranchez le câble de la prise principale.
- N'utilisez que l'adaptateur principal fourni, ou vous pourriez compromettre la sécurité et/ou endommager l'appareil. La fiche principale de l'adaptateur d'alimentation est utilisée comme dispositif de déconnexion. La prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facile d'accès.

~ Courant CA

≡ Courant CC

⊞ Équipement de classe II

🏠 Pour utilisation à l'intérieur uniquement.

- Le symbole ci-dessus apparaît sur les équipements électriques et électroniques (ou l'emballage) pour avertir les utilisateurs.
- Les utilisateurs sont priés d'utiliser les dispositifs de retour existants pour les équipements et les batteries usagés.

AVERTISSEMENT : Avant d'installer ou d'utiliser ce produit, veuillez consulter les informations figurant sur l'appareil pour obtenir des informations sur l'électricité et la sécurité.



AVERTISSEMENTS DE LA FCC & IC

DÉCLARATIONS DE LA FCC

Attention : L'utilisateur est averti que les changements ou modifications non approuvés par le responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement. Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC et à la (aux) norme(s) RSS exempte(s) de licence du ministère de l'Innovation, des Sciences et du Développement économique du Canada. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

REMARQUE :

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites définies pour les appareils numériques de Classe B suivant la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet appareil cause des interférences indésirables à la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez facilement observer en éteignant et en rallumant l'appareil, nous vous encourageons à prendre une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise avec un circuit différent de celle sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

DÉCLARATION D'EXPOSITION AUX RADIATIONS DE LA FCC ET DE L'IC :

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations fixées par la FCC et le Canada pour un environnement non contrôlé. Cet appareil se conforme à RSS247 de Canada d'Industrie. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20cm entre le ventilateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être situé près de, ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

DÉCLARATION D'IC SUR L'EXPOSITION AUX RADIATIONS:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés. Cet appareil se conforme à RSS247 de Canada d'Industrie. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimum de 20cm entre l'antenne et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

GARANTIE LIMITÉE

Victrola est une marque déposée d'Innovative Technology Electronics, LLC.

États-Unis

Pour des informations détaillées sur notre politique de garantie et ses limitations, veuillez visiter victrola.com/pages/warranty



En dehors des États-Unis, du Canada et des Territoires Américains.

La garantie de ce produit doit être conforme à la loi applicable lorsqu'il est vendu à un consommateur en dehors des États-Unis, du Canada et des Territoires Américains. Pour obtenir tout service de garantie applicable, veuillez contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit, ou le distributeur qui a vendu le produit, avec votre reçu original.

Canada et Territoires Américains

La garantie de ce produit doit être conforme à la loi applicable lorsqu'il est vendu à un consommateur au Canada ou dans un Territoire Américain. Pour obtenir tout service de garantie applicable, veuillez contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit, ou le distributeur qui a vendu le produit, avec votre reçu original.

S'il est impossible d'obtenir l'assistance du revendeur, vous pouvez contacter notre service clientèle pour obtenir une assistance dans le cadre de cette garantie à l'adresse : victrola.com/contact.

SUPPORT CLIENTÈLE

VICTROLA.COM/PAGES/CUSTOMER-CARE

support@victrola.com

(877)483-2497